

Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1963)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

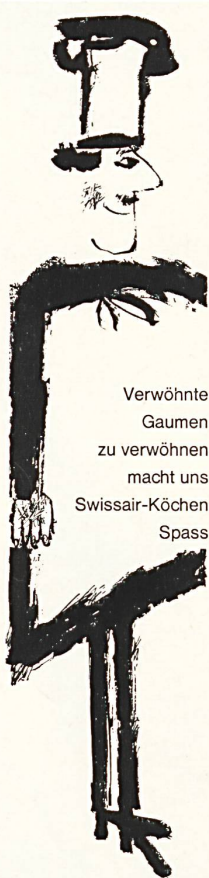
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



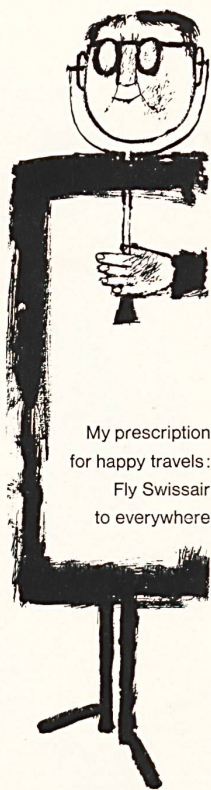
Fils et Retors,
Coton, Fibranne,
Rayon, Retors
FANTAISIE en
toutes matières
Filés flammés
(Shantung, Honan, etc.)

MAX BILLETTER & Co.

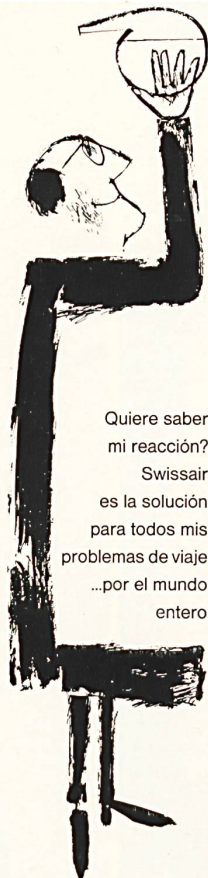
KÜSNACHT 36 - ZÜRICH



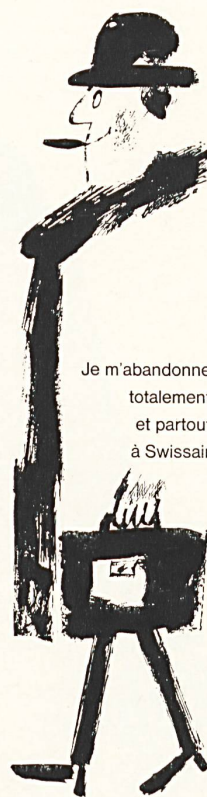
Verwöhnte
Gaumen
zu verwöhnen
macht uns
Swissair-Köchen
Spass



My prescription
for happy travels:
Fly Swissair
to everywhere



Quiere saber
mi reacción?
Swissair
es la solución
para todos mis
problemas de viaje
...por el mundo
entero



Je m'abandonne
totalement
et partout
à Swissair

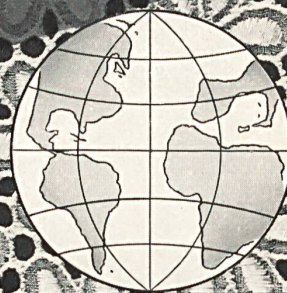


Eugster & Huber AG



St.Gall

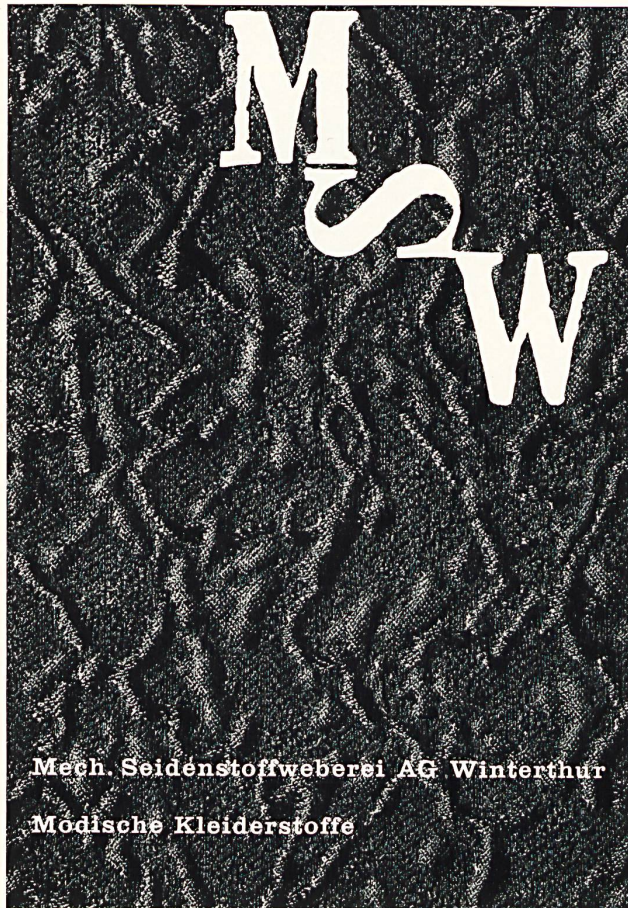
Cotton Piece Goods Embroideries



HANS MOSER & Co Ltd.
Silk Manufacturers
Herzogenbuchsee — Switzerland

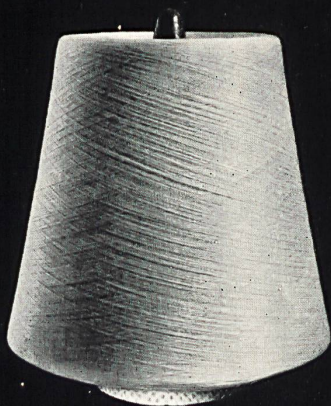
Pure silk
SQUARES and SCARFS

Leading producers of pure silk shantung
squares, scarfs and stoles
with hand-rolled hems, available
from stock in all fashionable
shades also available in muslin chiffon.



Mech. Seidenstoffweberei AG Winterthur
Modische Kleiderstoffe

Retorderie Zwirnerie Doublers



BOPPART & CO AG
Goldach Suisse

R. E. Z. - Dekorationsstoffe

Eigene reiche
Kollektion



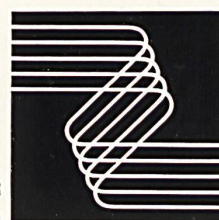
Unsere Hand-Filmdruckerei druckt
auch Ihre Entwürfe

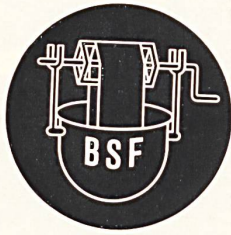
auf Tricotagen, Helanca, glatte und
façonnirte Gewebe aus Wolle, Baumwolle,
Seide, synth. Garnen, sowie Mischgeweben

R. E. Zinggeler, Dekorationsstoffe

Adliswil/Zürich Webereistrasse
Telefon 051/916375 Telegramme REZDECOR

● Zahlreiche Auslands-Vertretungen





Abt. Stückfärberei :

Färbung und Ausrüstung von Geweben
aus allen Fasern.

Spezialität: Honan, Gewebe ganz oder
teilweise aus
vollsynthetischen Fasern, Zellwolle.
Kunstharzausrüstungen (Knitterfrei),
MINICARE und Imprägnierungen
(u. a. SCOTCHGARD)

Abt. Druckerei :

Filmdruck und Rouleaudruck auf
Geweben und Gewirken aller Art.
STARDRUCK.

Abt. Garn- und Bandfärberei :

Strang-, Kreuzspul- und Kuchenfärbungen.
Bandfärbung, Bandappretur.
Spezialität: synthetische Garne,
Seidenschwerung, Schlichterei.

BASLER STÜCKFÄRBEREI AG.

Badenstrasse 25 Basel Tel. 061-32 29 50

Fernschreiber 62201

Telegramm : COLPIC

Jakob Schlaepfer + Co Embroideries St.Gall Switzerland



ZWICKY



**Für alle Gewebe
Für haltbare Nähte
Für saubere Nähte
Für jede gute Naht
immer ZWICKY**

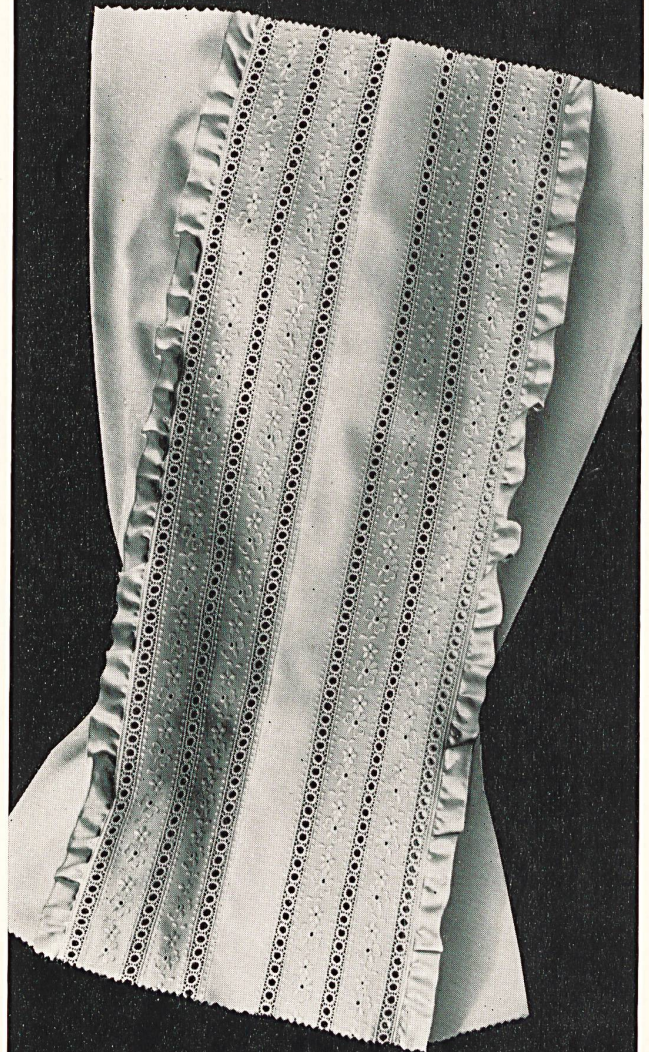
**Nähseide
Baumwollfaden
Synthetics**



† ZWICKY & CO., WALLISELLEN/ZH

*A new
Swiss idea*

EMBROIDERED "READY-
TRIMMED" BLOUSEFRONTS
IN 10 YD LENGTHS



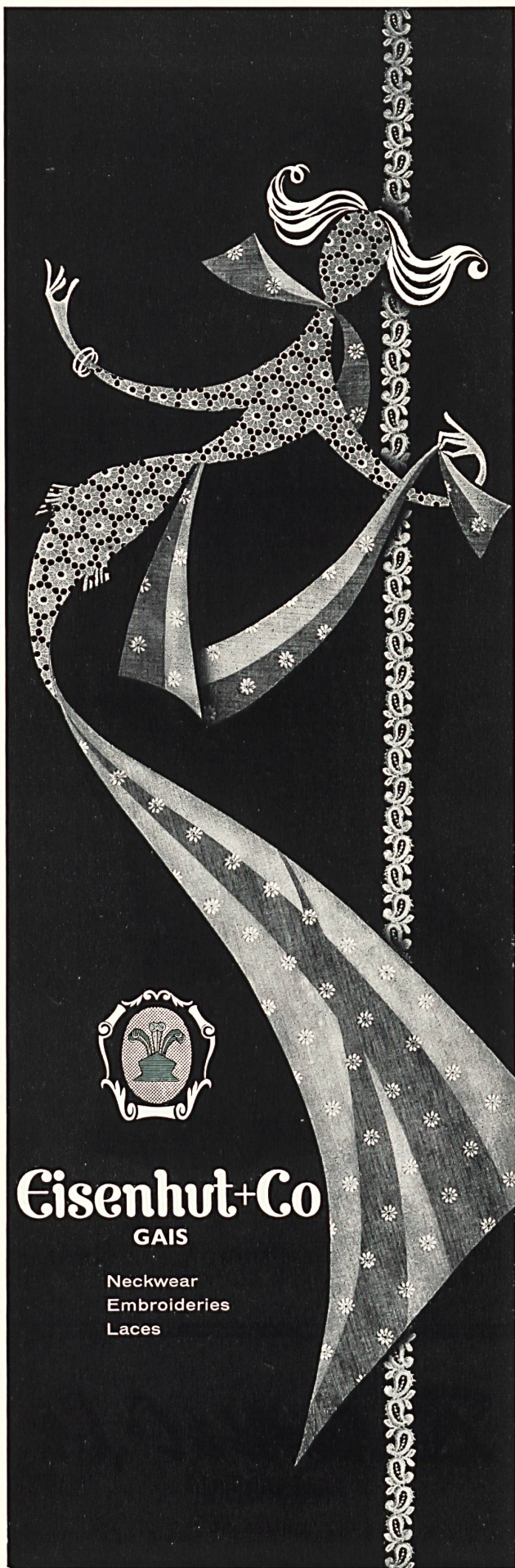
WE SEW THE PLEATS FOR YOU

WE DELIVER THE EMBROIDERIES SEWN
INTO 26" OF PLAIN MATERIAL

Bächtold & Co. S.A.

HERISAU

SWITZERLAND



Leumann, Boesch & Co. Ltd.

Kronbuehl - St. Gall
(Switzerland)

Manufacturers of

Embroideries and Laces

Elbeco
TRADE MARK

Plain Cotton Piece
Goods

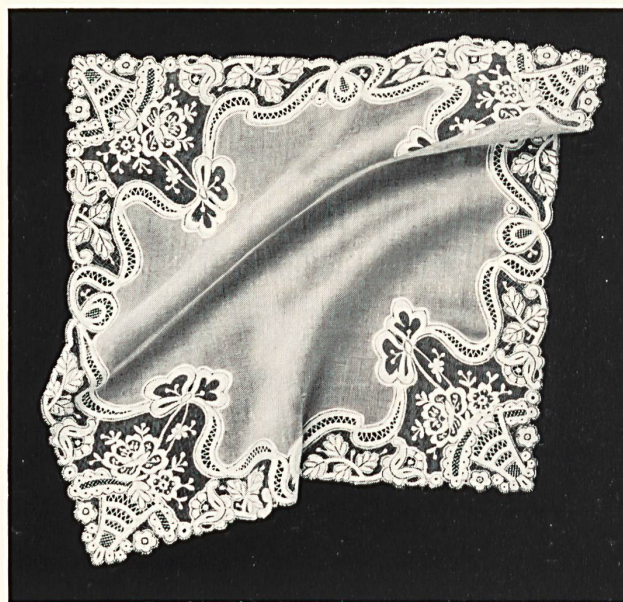


Marque déposée

Children's Frocks
and Blouses



Ladies' and Children's
Underwear



Embroidered and Lace Handkerchiefs
Embroideries and Laces

PAUL SAILER & CO. ST. GALL

Switzerland

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Alondra S. A., Wil	23, 95-98
Bächtold & Co. S. A., Herisau	101, 165
Eisenhut & Co., Gais	166
Eugster & Huber S. A., St-Gall	162
Filtex S. A., St-Gall	23, 92
Christian Fischbacher Co., St-Gall	31, 86, 95-98, 113, 119, 151
Forster Willi & Co., St-Gall	10, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 88, 89, 140, 144, 145, 153, 154
H. Frei & Cie A.-G., Diepoldsau	23
Carl Gorini, St-Gall	23
R. & W. Graf, Rebstein	172
A. Günther & Co. Ltd., St-Gall	172
Hausammann Textiles S. A., Winterthur	17, 18, 95-98
Honegger & Cie S. A., St-Gall	III, 22
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	166
A. Naef & Cie S. A., Flawil	4, 58, 59, 60, 61, 70, 144, 145
J. G. Nef & Co. S. A., Hérisau	26, 27, 28, 29, 69
Oertle & Co., Teufen	20, 111
Rau S. A., St-Gall	68
Reichenbach & Cie S. A., St-Gall	9, 140, 151, 159, 160, 161
Jacob Rohner S. A., Rebstein	2, 64, 91, 95-98, 108, 109, 151
Paul Sailer & Co., St-Gall	110, 166
Max Sandherr A.-G., Berneck	86
Jakob Schlaepfer & Co., St-Gall	95-98, 164
B. Schönenberger & Co. S. A., St-Gall	171
Taco S. A., Zurich	22
Gebrüder Tobler & Co. A.-G., Teufen	23
Union S. A., St-Gall	5, 62, 63, 66, 67, 95-98, 114, 141, 142, 143, 151, 156

CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE

Chaussures Bally S. A., Schönenwerd	6
---	---

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle	IV
----------------------------------	----

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

R. Cafader & Cie, Zurich	128
El-EI S. A., Zurich	128, 129
R. & W. Graf, Rebstein	172
Lahco S. A., Baden	132
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	166
Mode et Loisirs S. A., Schöffland	122
P.K.Z. Burger-Kehl & Cie S. A., Zurich	121
Ritex S. A., Zofingue	123
Käte Schenkel-Eckert, Horn	74, 75, 86
Lilly Matthey, Zurich	76

DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES

Albrecht-Schlöpfer, Zurich	74
Joseph Bancroft & Sons Co. A.-G., « Minicare », Zurich ..	8, 128, 131
Du Pont de Nemours International S. A., Zurich	18
Kaspar Humbel (Moules-Buckles), Uetikon am See	23
Schiäppi A. G. (Mannequins pour vitrines — Schaufenster-Mannequins), Freienbach	36
Swissair, Zurich	162

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK-TÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden	35, 100
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	3, 158
Eisenhut & Co., Gais	166
Honegger & Cie S. A., St-Gall	III, 22
Mavir, Zurich	99, 112, 120, 171
Hans Moser & Cie S. A., Herzogenbuchsee	78, 99, 163
Oertle & Co., Teufen	20
Siber & Wehrli S. A., Zurich	30, 95-98
Arthur Vetter & Co., Zollikon	172

FILS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Bäumlin & Ernst S. A., St-Gall	20
Max Billeter & Co., Küssnacht/Zurich	162

Boppart & Co. S. A., Goldach	163
Braschler & Cie, Zurich	23
Filtex A.-G., St-Gall	22
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	II, 95-98, 118
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	22
Spinnerei an der Lorze, Baar	19
E. Mettler-Muller Ltd., Rorschach	7
Hans Städler S. A., St-Gall	23
Emile Wild & Cie S. A., St-Gall	23
Zwicky & Cie, Wallisellen	165

FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS, RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS Y TEJIDOS ELASTICOS — ELASTICHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE

Chaussures Bally, Société Anonyme de Fabrication, Schönenwerd	6
---	---

FILS A COUDRE — SEWING-THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

E. Mettler-Muller Ltd., Rorschach	7
Spinnerei an der Lorze, Baar	19
Zwicky & Cie, Wallisellen	165

LAINES — WOOL — LANA — WOLLE

Kammgarnweberei Bleiche A.-G., Zofingue	107
J. F. Muller & Co. Ltd., Cashmere dehairers and combers, Therwil	171

MACHINES A COUDRE — SEWING MACHINES — MAQUINAS DE COSER — NÄHMASCHINEN

Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinen-fabrik, Steckborn	12
---	----

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Co., Rheineck	22, 106
Albin Breitenmoser S. A., Appenzell	115, 120
Christian Fischbacher Co., St-Gall	31, 86, 95-98, 113, 119, 151
A. Günther & Co. S. A., St-Gall	172
Honegger & Cie S. A., St-Gall	III, 22
Mavir, Zurich	99, 112, 120, 171
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau	26, 27, 28, 29, 69
Oertle & Cie S. A., Teufen	20, 111
Jacob Rohner S. A., Rebstein	2, 64, 91, 95-98, 108, 109, 151
Paul Sailer & Co., St-Gall	110, 166
Stoffel S. A., St-Gall	24, 95-98, 116
Tobler Frères & Cie, S. A., Teufen	23
Union S. A., St-Gall	5, 62, 63, 66, 67, 95-98, 114, 142, 143, 151, 156

RUBANS — RIBBONS — CINTAS — BÄNDER

Hans Moser & Co. Ltd., Herzogenbuchsee	78, 99, 163
Sarasin, Thurneysen S. A., Bâle	75, 79
Senn & Cie S. A., Bâle	74
Seiler & Cie S. A., Gelterkinden	77
Vischer & Cie, Bâle	75

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, PRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEUR

Basler Stückfärberei A.-G., Basel	164
Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern	23
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	22
Weberei Sirnach, Sirnach	22

TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA, LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON

Abegg Frères, Horgen	22
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich	38, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 140, 148, 149
Albrecht & Morgen S. A., St. Gallen	22
Baerlocher & Co., Rheineck	22, 95-98, 106
Bégé S. A., Zurich	33, 95-98, 102, 103

Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	3, 158	S. A. Stünzi Fils, Horgen	16, 49, 95-98
Burgauer & Co. S. A., St-Gall	22	Taco S. A., Zurich	22
Eugster & Huber S. A., St-Gall	162	Tissage Wallenstadt, Wallenstadt	22
Filtex S. A., St-Gall	22	R. E. Zinggeler, Adliswil	163
Christian Fischbacher Co., St-Gall	31, 86, 95-98, 113, 119, 151		
Charles Gorini, St-Gall	23		
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	II, 95-98, 118		
H. Gut & Cie S. A., Zurich	21, 95-98		
Hausammann Textiles S. A., Winterthur	17, 18, 95-98		
Heer & Cie S. A., Thalwil	32, 95-98, 124, 125, 129, 155, 159		
Honegger & Co. S. A., St-Gall	III, 22		
Kahn & Reber S. A., Zurich	22		
Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich	37, 130		
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	166		
Mech. Seidenstoffweberei A.-G., Winterthur	163		
Mettler & Cie S. A., St-Gall	15, 22, 95-98, 105, 128, 140		
A. & R. Moos Limited, Weisslingen	25, 95-98, 117		
Naef Frères S. A., Zurich	34, 146, 147		
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau	26, 27, 28, 29, 69		
Reichenbach & Cie S. A., St-Gall	9, 95-98, 140, 151, 159, 160, 161		
Riba Soieries S. A., Zurich	11, 95-98		
Jacob Rohner S. A., Rebstein	2, 64, 91, 95-98, 108, 109, 151		
Sager & Co., Dürrenäsch	172		
Robt Schwarzenbach & Co., Thalwil	1, 48, 95-98, 131, 157		
Siber & Wehrli S. A., Zurich	30, 95-98		
Weberlei Sirmach, Sirmach	22, 90		
Soieries Stehli S. A., Zurich	14, 126, 127		
Stoffel S. A., St-Gall	24, 95-98, 116		

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

Egger, Eisenhut & Co., Aarwangen	23
Humbert Entress S. A., Aadorf	131
Herisa S. A., Hérisau	137
Hochuli & Cie S. A., Safenwil	133, 134, 135
Jakob Laib & Co., Amriswil	23, 137
Nabholz S. A., Schönenwerd	119
A. Naegeli S. A., Trikotfabriken Berlingen und Winterthur, Winterthur	23
Oumansky & Co., Genève	137
Alwin Wild, St. Margrethen	23, 95-98

TULLE — NET — TUL — TÜLL

Société suisse de l'industrie tullière S. A., Münchwilen ...	13, 22, 93
--	------------

Wo abonniert man «TEXTILES SUISSES»?

Bulgarien.	Schweizerische Gesandtschaft ul. Chipka 31, Sofia.	Norwegen.	A/S Narvesens Litteraturtjeneste, Postfach 115, Oslo.
Dänemark.	A. C. Illum Handelshus A/S, Ostergade 52-54, Kopenhagen.	Österreich.	Schweizer Handelskammer, Neuer Markt 4, Wien I. Morawa & Co., Wollzeile 11, Wien.
Deutschland.	Carl Gabler GmbH., Abt.-Verlagsauslieferungen, Jura Str. 24, München 2. Richard Beeck, Buch- u. Zeitschriften-Import, Am Schiffgraben 57, Hannover. W. E. Saarbach GmbH., Gereonstr. 25-29, Köln 1.	Polen.	Schweizerische Botschaft, A. Ujazdowskie 27, Warschau 10. P. K. W. Z. «Ruch» Aleje Jerozolimskie Nr. 119, Warschau.
Finnland.	Schweizerische Botschaft, Erottajankatu 1, Helsinki. Rautatiekirjakauppa Oy, Kampinkatu 2, Helsinki. Akateeminen Kirjakauppa, Keskuskatu 2, Helsinki.	Rumänien.	Schweizerische Botschaft, Strada Pitar Mos 12, Bukarest 22.
Jugoslawien.	Schweizerische Botschaft, Bircaninova 27, Belgrad. Schweizerisches Konsulat, Bogoviceva 3, Zagreb.	Schweden.	AB Nordiska Kompaniet, avd. HG. Hamngatan 18-20, Stockholm.
Niederlande.	Nederlandsch-Zwitsersche Kamer van Koophandel, 146 Singel, Amsterdam. M. v. Gelderen & Zoon N. V. N. z. Voorburgwal 230/232, Amsterdam-C.	Schweiz.	Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Bellefontaine 18, Lausanne.
		Tschechoslowakei.	ORBIS, Zeitungsvertrieb, Stallnova 46, Prag XII.
		Ungarn.	KULTURA, P. O. B. 1, Budapest 72.

Wäre es Ihnen erwünscht

TEXTILES SUISSES

*regelmässig zu erhalten, so bitten wir Sie,
untenstehendes Abonnements-Bestellbulletin ausgefüllt
an einen der nebenstehend aufgeführten Vermittler,
Seite 168, oder an folgende Adresse zu senden:*

Schweizerische Zentrale für Handelsförderung,
Rue de Bellefontaine 18, Lausanne (Schweiz)

Bestellschein

(Bitte leserlich schreiben)

Firma

Adresse

Stadt

Land

abonniert sich auf die « TEXTILES SUISSES »

Datum :

Unterschrift :



**SCHWEIZERISCHE ZENTRALE FÜR HANDELSFÖRDERUNG
ZÜRICH UND LAUSANNE**

Geschäftsbeziehungen mit der Schweiz: Die schweizerische Zentrale für Handelsförderung kann Ihnen behilflich sein

- Z Vermittlung von schweizerischen Exportadressen.
- Z Angabe der Bezugsquellen für schweizerische Erzeugnisse.
- Z Vermittlung von Auslandsvertretungen.
Die Adressen geeigneter Vertreterkandidaten werden den interessierten Schweizer Firmen bekanntgegeben.
- Z Redaktion und Verlag des «**Handbuchs der schweizerischen Produktion**».
Ein Adressenwerk, das mehr als 8000 Herstellerfirmen und mehr als 10 000 Artikel auführt. Deutsche, französische und englische Ausgabe, spanisch-französisches Stichwortverzeichnis.
- Z Offizielle Vertretung der Schweiz an ausländischen Messen und Ausstellungen. Organisation der Beteiligung und Erteilung von Auskünften über solche Veranstaltungen.
- L Allgemeine Auskünfte über Wirtschaft und Industrie in der Schweiz. Herausgabe besonderer Broschüren.
- L Auskünfte über den Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland. Herausgabe von Prospekten und Publikationen über den schweizerischen Aussenhandel.
- L Herausgabe von Exportzeitschriften:
 - a) «**Schweizer Technik**» (in Zusammenarbeit mit dem Verein Schweizerischer Maschinen-Industrieller). Abonnementspreis für 2 Jahre (6 Hefte): Fr. 20.—.
 - b) «**Schweizer Industrie und Handel**». Abonnementspreis für 2 Jahre (6 Hefte): Fr. 15.—.
 - c) «**Textiles Suisses**». Jahresabonnement (4 Hefte): Fr. 30.—.Alle diese Zeitschriften erscheinen in mehreren Sprachen.
- L Information und Propaganda durch Presse, Film, Photos, Plakate usw.
- L Vermittlung von Betriebsbesichtigungen in der Schweiz.
- L Erhebungen über den Schweizer Markt in Zusammenarbeit mit spezialisierten Instituten.

Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung verfügt über eigene Agenturen in Algier, Beirut, Bombay und Elisabethville. Für Fragen, welche diese Agenturen betreffen, wende man sich an den Sitz Zürich der Zentrale. Ausserdem steht die Handelszentrale in enger Zusammenarbeit mit den diplomatischen und konsularischen Vertretungen der Schweiz sowie mit den schweizerischen Handelskammern im Ausland.

Gewöhnliche Auskünfte an ausländische Käufer werden **kostenlos** erteilt. Sind besondere Nachforschungen nötig, so wird eine bescheidene Gebühr erhoben.

SCHWEIZERISCHE ZENTRALE FÜR HANDELSFÖRDERUNG

ZÜRICH Dreikönigstrasse 8 Tel. (051) 25 77 40

LAUSANNE Rue de Bellefontaine 18 Tel. (021) 22 33 33

Zeichenerklärung: Z = Sitz Zürich L = Sitz Lausanne

CASHMERE DEHAIRERS AND COMBERS

Sales organisations in all countries

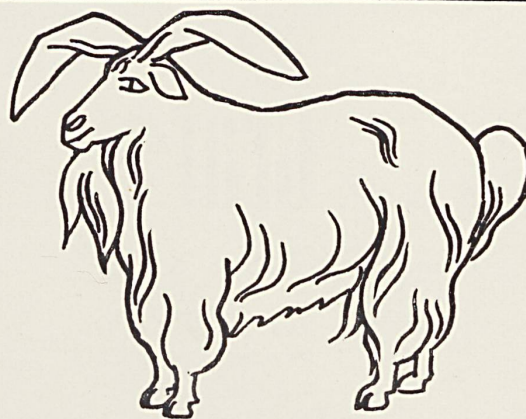
J. F. Müller & Co. Ltd.

Therwil/BL Switzerland

Telephone (061) 831388 Telex 62747

Telegrams: CASHMEREWOOL Therwil/BL

Bentley's 2nd and wool supplement V Code 1950



B. Schönenberger & Co. A.G.
ST. GALL SWITZERLAND



Fabrikation von:

Taschentüchern
Echarpen, Foulards
Souvenirtüchern
aus Baumwolle, Seide,
Kunstseide und Wolle

Exklusiv:

Goldbrief
Wandkalender mit Tüchli

Zürich, Genferstrasse 23
Telephon 051 / 27 04 53



Abonnez-vous à **Textiles Suisses**

Nos agences commerciales
et nos intermédiaires à l'étranger
(voir page 168) ainsi que

L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE, RUE DE BELLEFONTAINE 18, LAUSANNE

vous renseigneront

R. & W. **Graf**

Prop. Graf, Bühler & Co.

REBSTEIN

(Switzerland)


Manufacturers of
embroidered trimmings
(edgings,
insertions etc.)
embroidered allovers,
guipure embroideries,
nylon embroideries



embroidered Blouses

Carrés et écharpes
imprimés à la main
Arthur Vetter & Cie
Zollikon-Zurich

Vetter & Cie



A. Günther & Co. Ltd.

St. Gall



Forty Years of Art in Swiss Embroidered Handkerchiefs

Sager & Cie Dürrenäsch
Suisse

Fabrication
d'écharpes exclusives
Tissus
pour la mode et
fournitures
pour chapeaux

HANDKERCHIEFS

COMITTO



HELVETIA
PLAIN
AND
FRANG

*Honegger & Co. Ltd.
St. Gall*

EMBROIDERIES

Die Farbe im Spiegel
des Alltags



[®] Cibacron-Farbstoffe

Ein Begriff für
Echtheit und Brillanz
der Nuancen

C I B A

Cibacron-Farbstoffe finden Anwendung
in der Färberei und im Druck
auf Zellulosefasern, Wolle und Naturseide